

TEATR ZIMOWY

Towarzystwo Artystów Dramatycznych pod dyrekcją
JULIANA GRABINSKIEGO.

W Niedzielę, dnia 30 Grudnia 1873 r. (11 Stycznia 1874 roku.)

Dramat w 5-ciu aktach a 9-ciu obrazach, podług romansu Bulwera,
przez Dawisona, p. t.

NOCI I PORANEK.

Obraz 1-szy	Pierwszy dzień nocy.	Obraz 5-ty	Nieznajoma Dama.
„ 2-gi	Pozór zbrodni.	„ 6-ty	Morderstwo.
„ 3-ci	Kruk krukowi oka nie wykole.	„ 7-my	Aniół opiekuńczy.
„ 4-ty	Nad trupem Matki.	„ 8-my	Mściciel honoru Matki.
Obraz 9-ty: Poranek.			

O S O B Y:

Lord Filip Beaufort	} bracia	—	—	—	—	P. Sarnowski.
Lord Robert Beaufort		—	—	—	—	P. Puchalski
Lord Lillburn, szwagier Roberta	—	—	—	—	—	P. Sikorski.
Artur, syn Roberta	—	—	—	—	—	P. Kiciński.
Mistriss Katarzyna Morton	—	—	—	—	—	Pani Grabińska.
Filip	} jej dzieci	—	—	—	—	P. Grabiński.
Sydonja		—	—	—	—	Panna Laskowska.
Eugenja de Merville, Margrabina	—	—	—	—	—	Panna Bajerowicz.
Gawetry, pod nazwiskiem Lové	—	—	—	—	—	P. Benda.
Birni, jego współnik	—	—	—	—	—	P. Puchniewski.
Roger Morton, handlarz płótna	—	—	—	—	—	P. Podgórski.
Blakswity, księgarz	—	—	—	—	—	P. Bruner.
Mistriss jego żona	—	—	—	—	—	Pani Chojnacka.
Fayort	} karabinierzy	—	—	—	—	P. Podgórski.
Gilbers		—	—	—	—	—
Mistriss Levy	—	—	—	—	—	Panna Troczyńska.
Jenny, jej córka	—	—	—	—	—	Panna Gurbka.
Franciszek, kamerdyner Margrabiny	—	—	—	—	—	P. Nowacki.
Germain, kamerdyner Lillburna	—	—	—	—	—	P. Sarnowski
Jerzy, mastalerz	—	—	—	—	—	P. Ciemuchowski.
Falszerze monety. Żołnierze.	—	—	—	—	—	

CENA MIEJSC

Loża lit A, B, C.	rs. 5 kop. —	Krzesło w 4 i 5 rzędach	kop. 77 1/2
„ numerowane	rs. 3 kop. 10.	„ w ostatnich rzędach	kop. 52 1/2
„ Balkonowa	rs. 2 kop. 10.	Parter i Balkon	kop. 30.
„ Parterowa	rs. 3 kop. 10.	Galerya	kop. 15.
Krzesło w 1, 2 i 3 rzędach	rs. 1 kop. 2 1/2	Uczniowie gimnazjum płacą na Parter	kop. 15.

Biletów wcześniej dostać można w cukierni P. Semadeni, a w dzień przedstawienia od godziny 5 po południu w kassie teatru.

Początek o godzinie 7 wieczorem.

ЗИМНИЙ ТЕАТРЪ

Общество Драматическихъ Артистовъ подъ дирекціею
ЮЛЯНА ТРАВИНСКАГО.

(Въ Воскресенье, 30 Декабря 1873 г. (11 Января 1874 г.)

Драма въ 5-ти дѣйствіяхъ и 9-ти картинахъ, передѣланная изъ
романа Бульвера, Давизономъ, П. Н.

НОЧЬ И УТРО.

Картина 1-я	Первый день ночи.	Картина 5-я	Неизвѣстная дама.
„ 2-я	Видъ убійства.	„ 6-я	Смертоубійство.
„ 3-я	Воронъ ворону глаза не выклюетъ.	„ 7-я	Ангель хранитель.
„ 4-я	Надъ трупомъ матери.	„ 8-я	Местъ за честь матери.
		Картина 9-я	Утро.

	Л	И	Ц	С	А	
Лордъ Филипъ Бозортъ	—	—	—	—	—	Г. Сарновскій.
Лордъ Робертъ Бозортъ	—	—	—	—	—	Г. Пухальскій.
Лордъ Лильбурнъ, шуринъ Роберта	—	—	—	—	—	Г. Сикорскій.
Артуръ, сынъ Роберта	—	—	—	—	—	Г. Кацинскій.
Мистриссъ Екатерина Мортонъ	—	—	—	—	—	Г-жа Грабинская.
Филиппъ	—	—	—	—	—	Г. Грабинскій.
Сидонія	—	—	—	—	—	Д-ца Лясковская.
Евгенія де Мервиль, маркиза	—	—	—	—	—	Д-ца Ваеровичъ.
Гаветри, подъ названіемъ Леви	—	—	—	—	—	Г. Бенда.
Бирни, его компаньонъ	—	—	—	—	—	Г. Пухневскій.
Рожеръ Мортонъ, продавецъ холста	—	—	—	—	—	Г. Подгурскій.
Блаквитъ, книгопродавецъ	—	—	—	—	—	Г. Брунеръ.
Мистриссъ, его жена	—	—	—	—	—	Г-жа Хойнацкая.
Фавортъ	—	—	—	—	—	Г. Подгурскій.
Жильбертъ	—	—	—	—	—	Г. Хойнацкій.
Мистриссъ Леви	—	—	—	—	—	Д-ца Трочинская.
Женни, ея дочь	—	—	—	—	—	Д-ца Гурбская.
Францъ, камердинеръ Маркизы	—	—	—	—	—	Г. Новацкій.
Жерменъ, камердинеръ Лильбурна	—	—	—	—	—	Г. Сарновскій.
Георгъ, конюхъ	—	—	—	—	—	Г. Цѣмуховскій.
Поддѣлыватели монеты. Салдаты.	—	—	—	—	—	

ЦѢНА МѢСТАМЪ

Ложа лит. А. Б. С.	5 руб. — коп.	Кресло во 4 и 5 рядахъ	77 1/2 коп.
„ номерованная	3 руб. 10 коп.	„ въ остальныхъ рядахъ	52 1/2 коп.
„ Балконная	2 руб. 10 коп.	Партеръ и Балконъ	30 коп.
„ Партерная	3 руб. 10 коп.	Галлерей	15 коп.
Кресло въ 1, 2 и 3 рядахъ	1 руб. 2 1/2 коп.	Ученики на Партеръ плотять	15 коп.

Билеты заблаговременно можно получать въ кондиторской Г. Семадени, а въ день спектакля съ 5-ти часовъ въ кассѣ театра.

Начало въ **7** часовъ вечера.